

FRI, 19 FEB 2016 AT 11:00

中文 (简体)

Translation and Interpreting in Multilingual Contexts

Aston University, Birmingham, United Kingdom

Friday, 19 February 2016

Venue: MB708A (Main Building), Aston University, Birmingham, B4 7ET

PROGRAMME

11.15-11.30am. Welcome.

Prof Frank Austermeuhl, Chair in Translation Studies, Aston University

Prof Gertrud Reershemius, Co-director of CLaRA, Aston University

11.30-1pm.

Panel 1. Conceptualizing multilingualism vis-à-vis translation

Prof Loredana Polezzi (Cardiff, and president of IATIS), "Rethinking the Translation Continuum"

Prof Rainier Grutman (Ottawa), "Multilingualism and Translation: Two Sides of the Same Coin?"

2-3.30pm.

Panel 2. Translation, interpreting and language training in professional multilingual settings

Dr Yvonne Fowler (Aston), "The challenges of PSI interpreting in a multilingual city: the case of Birmingham"

Dr Wine Tesseur (Reading), "Official multilingualism and translation in NGOs"

Delyth Prys (Bangor), "Translation training in Non-State Cultures: Perspectives from Wales"

4-5pm.

Panel 3. The multilingual circulation of literary texts

Dr Olga Castro (Aston), "Translational Travels within Multilingual Spain"

Dr Richard Mansell (Exeter), "Regional, National, International: the Case of Translated Catalan Literature"

5-5.45pm.

Multilingualism in the European Union

Ingemar Strandvik (European Commission, Directorate-General for Translation, Brussels)
"Legal Translation and Multilingual Lawmaking in the EU"

Languages and Translation Studies at Aston University

Centre for Language Research at Aston (CLaRA)

Routes into Languages

Hashtag: #TransMultilingual

Twitter: [@AstonLSS](https://twitter.com/AstonLSS) and [@CLaRAatAston](https://twitter.com/CLaRAatAston)

No conference fee

Advance registration required. Book your ticket on Evenbrite



HIGHER EDUCATION FUNDING COUNCIL FOR ENGLAND



For more information, contact the organiser: [Dr Olga Castro](mailto:o.castro@aston.ac.uk) - o.castro@aston.ac.uk